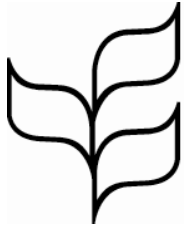




CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/9/25/Add.1
29 February 2008

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第九届会议
2008年5月19日至30日，波恩
临时议程*项目4.17

国际生物多样性年

2010年国际生物多样性年筹备工作的战略草案

执行秘书的说明

一、 导言

1. 根据生物多样性公约缔约方大会第八届会议的建议，联合国大会第六十一届会议于2006年12月20日通过了第61/203号决定，宣布2010年为国际生物多样性年，并确定生物多样性公约秘书处为国际生物多样性年的联络中心。
2. 国际生物多样性年的庆祝活动有两个主要目的：（一）提高对生物多样性重要性的认识，包括对人类福祉的重要性，以及《公约》在确保生物多样性的保护和可持续利用以及公平分享其利用所产生惠益方面的作用，以及（二）促进《公约》的实施和所有行动者和有关利益方参与到实现《公约》三项目标的合作努力中。
3. 国际生物多样性年的战略建筑在三个支柱上：（一）制订全球性的信息和创造各种空间和机会突出说明当地的事例；（二）在2010年到来之前，通过推动国际生物多样性年营造声势；和（三）通过动员各方支助，支持缔约方和伙伴组织的活动。
4. 文件的第二部分载有拟议的关于国际生物多样性年决定的案文，包括供大会审议的

*

UNEP/CBD/COP/9/1。

/...

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

可行决议草案。第三部分提出了战略草案建议，以指导庆祝活动的组织工作。本说明的附件列出了可借以宣传国际生物多样性年的活动，以及《战略》的核心资源要求。

5. 传播、教育和公众意识问题非正式咨询委员会审议了本说明的草案。还将通过根据草案的整体原则制订的各次级单元和国家级战略的其他各执行计划，对草案加以补充。

二、决定草案

6. 谨建议缔约方大会考虑通过一项措辞大致如下的决定：

缔约方大会，

(a) 注意到执行秘书提交的国际生物多样性年的战略草案，并呼吁各捐助方为建议的活动提供财政支助；

(b) 鼓励所有缔约方建立国家委员会庆祝国际生物多样性年，并邀请所有国际组织纪念此项活动；

(c) 决定将下文本决定附件所载关于 2010 国际生物多样性年的决议草案转交联合国大会，供其在第六十三届常会上审议和通过。

附件

联合国大会关于国际生物多样性年的决议草案

大会，

回顾可持续发展问题世界首脑会议承诺更有效、更协调地实施《公约》的三项目标，以及到 2010 年大幅度降低生物多样性丧失速度的目标；

深为关切生物多样性丧失的社会、经济、环境和文化影响，而气候变化的消极影响使这些影响进一步加剧；

意识到需要展开切实的教育，以提高公众对于以实现《生物多样性公约》的三项目标和到 2010 年大幅度降低生物多样性丧失速度的目标的认识；

回顾 2006 年 12 月 20 日大会通过的有关国际生物多样性年的第 61/203 号决议，以及 2007 年 12 月 19 日大会通过的有关《生物多样性公约》的第 62/194 号决议第 12 段提及国际生物多样性年；

1. 决定在 2010 年的第六十五届会议上召开由各国国家元首和政府首脑参加的为期一天的大会高级别会议，作为对国际生物多样性年的一个贡献；以及

2. 请秘书长考虑为国际生物多样性年指定一名名誉大使。

三、2010 年筹备工作的战略草案

A. 背景和內容

1. 2010 年的重要意义

7. 国际生物多样性年正逢 2002 年约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会议通过的 2010 年生物多样性目标的那一年，该目标旨在到 2010 年大幅度降低生物多样性丧失速度。2005 年在纽约举行的联合国千年和五国首脑会议重申了这一目标，并将其纳入《千年发展目标》之中。同时，各缔约方还承诺到 2010 年通过一种关于获取遗传资源和公平分享其使用所产生的惠益的国际制度。最后，2010 年正值《公约》缔约方大会第十届会议的召开之际。

2. 生物多样性促进发展和《千年发展目标》

8. 庆祝活动将强调生物多样性对人类福祉和减贫的重大意义。就此而言，将强调实现《公约》和相关《千年发展目标》各项目标所取得的进展，以及 2010 年以后和到 2015 年之前可以加强这些目标的方式。正是出于这一原因，这一庆祝还将包括联合国大会第六十五届会议的一次高级别会议。

3. 全球传播、教育和公众意识倡议工作方案和《公约战略计划》

9. 国际生物多样性年是对执行全球传播、教育和公众意识倡议工作方案和《公约》第 13 条为其规定的任务的一个重要贡献。国际年将为缔约方提供一次机会，交流国家实施《公约》的情况和将生物多样性考虑纳入教育和重要经济部门的工作。国际生物多样性年将以这种方式支持公约缔约方大会的第 VI/19 和 VIII/6 号决定，国际生物多样性年也将直接支持实现《公约》战略计划的第 4 项目标。

4. 第三版《全球生物多样性展望》的出版

10. 国际生物多样性年正值第三版《全球生物多样性展望》的发行之际。《公约》的这份重要出版物将展示在实现 2010 年生物多样性目标的过程中全球、区域、国家和当地所取得的成功事例，并将对在 2010 年后时期实现《公约》目标的必要步骤做一个评估。《全球生物多样性展望》的信息也是国际生物多样性年的信息，确保双方在传播方面进行集中的努力。

B. 目标 1：提高认识

11. 最重要的上，国际生物多样性年将提供一次机会，借以提高公众和一些主要部门、包括《公约战略计划》所明确的各个部门对以下诸项重要问题的认识：

1. 生物多样性对人类福祉的重要作用

12. 《千年生态系统评估》已非常成功地树立起对生态系统服务在促进人类福祉方面的重要性的认知。与此同时，原本还可以更多地强调生物多样性在提供这些服务方面的作用。国际生物多样性年的活动和信息将强调：生物多样性是这些生态系统服务的基础，因此也是人类福祉的基础。生物多样性对改善穷人的生活作用尤其重要，这一点也会得到强调。《公约》目标的实现，要以对减贫所作贡献为背景，并成为实现《千年发展目标》的基础。生物多样性的经济价值将在所有信息传递中成为重要的组成部分。

2. 需要根据《公约》迅速采取行动和目前取得的成绩

13. 必须让方方面面都知道，为减少和阻止生物多样性的丧失，国际社会必须加倍努力，紧急地在《生物多样性公约》的框架下参与合作行动，包括所有有关利益方的参与。必须提高认识，认识到在实现 2010 年生物多样性目标的原则方面全世界已取得巨大成就。第三版《全球生物多样性展望》列举的成功事例，充分说明这一目标可以实现。在 2010 年，还将致力于强调科学家在为决策者提供工具方面的重要作用。

14. 提高认识的目标应明确和传播在国家、区域和全球一级实施《公约》的方法已经起到作用。展示事例应证明实现 2010 年的目标是可能的，这些事例是建立在大量的背景条件之下的。有了恰当的合作联盟并采取相关行动，那么这些成功事例可以得以复制。

C. 目标 2：推动实施和参与

15. 提高对目前取得的成绩的认识的目的是为政府、个人和其他重要部门创造条件，鼓励他们实施《公约》并积极参与具有《公约》目标的国际和国家机构。因此，国际生物多样性年的目标也是将提高认识活动同推动实施的活动相联系。因此，例如，各国可以举办促进实施国家生物多样性战略和行动计划活动的活动或商业组织可以举办开展生物多样性战略的活动。

1. 各有关利益方参与实施《公约》

16. 在《公约》的战略计划中，大量重要经济部门和其他部门的参与是实施的重要环节。因此，在国际生物多样性年期间，对这些部门的动员是重点。活动和信息资料要鼓励这些部门的参与、促进特殊群体尤其包括商业、林业、渔业和农业部门以及贸易及国际发展援助中的行动者的参与。

2. 将生物多样性议程纳入所有相关国际和区域程序的活动之中

17. 近年来，将《公约》下对生物多样性的关注以及问题纳入大量重要国际程序之中取得了进展，其中包括《千年发展目标》、官方发展援助、减贫战略等。在国际生物多样性年期间，在努力提高认识的同时，还应加强努力将生物多样性所涉问题纳入这些进程的主流。

3. 2010 年后的行进图和框架

18. 最重要的是，《公约》以及所有其他程序的活动应有助于营造减少和终止 2010 目标年以后生物多样性丧失的战略和行动的实施的声势。国际年应寻求促进有具体时间表和承诺的具体行动。此行动的基础是第三版《全球生物多样性展望》将要提出的各项建议。因此，2010 年应为缔约方大会第十届会议努力规划 2010 年后框架提供背景。所以，国际年的一些活动也应具有高级别政策的特点，包括在生物多样性相关会议、里约会议、联合国大会等的理事会议中展开讨论。

D. 信息

19. 正如上文第 10 段指出的，国际生物多样性年的信息就是第三版《全球生物多样性展望》中提出的信息。正如《全球生物多样性展望》的出版计划所概括的，《全球生物多样性展望》的筹备过程将决定这些信息的细节，并由专业传播人员提供协助与建议。下面重点说明如下可行的信息：

(a) 一条信息强调生物多样性对促进人类福祉和实现千年发展目标的重要性，尤其是强调生物多样性对减缓贫穷所发挥的作用；

(b) 一条信息概括了生物多样性丧失速度加剧，以及继续丧失对生态系统、物种和人类福祉所带来的后果；

(c) 一条信息指出迫切需要依靠所有有关利益方的支持在《公约》的框架下开展合作行动，以阻止生物多样性的丧失。信息应涵盖下述的一些内容：

- (一) 它应建立在实现 2010 年目标的进程中，某些区域和生态系统的成功事例之上。这将强调这些成果为 2010 年后取得其他成果指明了道路；
- (二) 信息还应强调需要在科学知识方面尽最大努力，开展最佳活动来实现这一目标，同时这些科学家正在积极行动拯救地球上的生命。
- (三) 信息应为政策对话提供基础，这些政策对话可以为缔约方和其他相关行动者对 2010 年后框架的可能形式的讨论提供信息并进行补充。

E. 战略要点 1：提供全球信息和邀请当地行动者讲述各自事例

20. 2010 年目标是全球范围的，但是其成果是可以体现在区域和国家一级的行动上。生物多样性必须在从全球到区域各级得到保护和可持续性利用。生态系统的进程发生在各个层面，无论时间和空间的层面。正因为如此，管理必须将这一点考虑在内。幸运的是，在减少和阻止生物多样性丧失的做法方面有了许多成功的事例。因此，《战略》应设法建立框架和空间，让当地行动者能够借以在 2010 年目标的框架内讲述他们的事例。为最大程度地发挥影响和充分利用有限的资源，《战略》应设法发挥一切现有行动和活动的作用。

1. 提供一个全球信息

21. 秘书处将建立关于生物多样性、人类福祉和《公约》在阻止生物多样性丧失方面的

/...

重要作用的全球信息。这些信息将与上述情况相同，可以从第三版《全球生物多样性展望》中获得。在这些信息的制定将为表述当地的成功事例和国家框架提供机会。

2. 请区域、国家和当地行动者讲述各自的事例并开展活动

22. 此战略为《公约》的各缔约方，如各个级别的政府、公民和有关利益方提供场所、空间、机会和活动，使他们可以展示他们在实现《公约》目标和 2010 年目标的成功事例。要求提供事例可通过下列方式进行：

(a) 呼吁在 2008 年秋天，缔约方、国际和非政府组织和商业组织举办论坛和研讨会讨论并公布这些事例；

(b) 在秘书处和大量机构之间建立合作伙伴关系来收集这些事例。必须指定合作伙伴，但是需要包括：2010 年倒计时、赤道倡议、联合国环境规划署（环境规划署）、自然保护联盟的教育和传播委员会；

(c) 呼吁在 2008 年秋天，制作一些关于成功实现 2010 年生物多样性目标的电影和纪录片；

(d) 秘书处建立的一个互动网站将于 2009 年初开通，网站将配有输入成功事例的表格和展示这些成功事例的内容管理工具；以及

(e) 秘书处及其合作伙伴在 2009 年和 2010 年主要国际会议上展示这些成功事例。

23. 由于大部分活动是由缔约方自己组织，将建立一个灵活结构，使缔约方和拥有大量资源能力的行动者、机构布局来传播成果。因此，将允许缔约方建立自己的国家组织委员会形式，缔约方可以组织和交流活动的信息。这些委员会的形式将在后面讨论。

F. 战略要点 2：在 2008 年和 2009 年营造声势

24. 在国际生物多样性年之前动员支助和行动者，2010 年的活动才能取得成功。2008 年初，在缔约方大会第九届会议之后，宣传活动和活动将逐步增加频率和级别，确保活动在 2010 年得以开始。

25. 2008 年，活动将重点表达主要的信息并将这些信息推广到主要的合作伙伴之中。将最终确定该年的品牌和标示，使合作伙伴将这些材料应用于当地需求。秘书处将亲临重大活动，宣传国际生物多样性年。为了更好地利用这次宣传活动的影响力，将陆续举办区域和部门协调会议，为国际生物多样性年构建承诺和规划。

26. 2009 年，秘书处将继续前往宣传国际生物多样性年，提高认识。但是与前年相比，秘书处将征召已经做出承诺的合作伙伴的支持，使它们加入到宣传国际生物多样性年的活动中。

G. 战略要点 3：利用现有活动和活动，进一步动员合作伙伴

27. 由于资源有限，战略的很大一部分是以确定含有国际生物多样性年品牌、因素和活动的现有活动为基础。在某些情况下，还会有《公约》的现有合作伙伴参与工作。在其他

战略中，还会动员新的合作伙伴。

28. 2010年是体育活动重要的一年，应考虑在这些活动中有机会宣传生物多样性年。在2010年加拿大温哥华举办的冬季奥林匹克运动会上，体育和文化活动是一个动员支助的好机会。非洲国家将第一次举办国际足球协会联合会世界杯，这也为突出生物多样性在支持非洲发展方面所发挥的作用提供了一次绝佳的机会。在秋季，新德里举办的英联邦运动会将又会为展示国际生物多样性年信息提供机会。

29. 2010年也是促进经济活动的重要一年，在此可以突出生物多样性在确保可持续性发展方面所发挥的作用。2010年上海世界博览会是世博会第一次在发展中国家举行，这将为突出生物多样性在现有和未来发展之中所发挥的作用提供一次机会。

30. 这一有影响力的战略还包括对生物多样性年的资助。秘书处要求的资源核心是为生物多样性年开始动员支助和举办活动。这一资助可以从政府和私人部门的捐助方中获得。基础资助将用来进一步动员缔约方的支助和资源。

1. 动员媒体

31. 将所有活动向全世界传播需要一个强大的媒体。因此也需要一个积极的媒体战略，在生物多样性年到来之际为良好地传播创造机会。媒体组织、通信协会等可以协助将信息扩大化，同它们建立联盟，其影响力将成为所有活动的一个重要因素。在这方面：

(a) 秘书处也将所有信息材料制成表格，以供所有媒体机构使用。

(b) 将明确区域媒体合作伙伴的网络，以协助确定“成功事例”市场，并树立起品牌。

(c) 在2008年秋季，同广播、电视和制片公司以及2010年电影节的赞助者建立合作伙伴关系。秘书处将发挥技术顾问的作用。

2. 动员最好的科学建议

32. 科学界及其工作是制定实现2010年目标的行动的合理政策的基础。秘书处将花间努力接触科学机构的网络和联合体，以促进开展支持《公约》政策目标的研究工作。这种协调将包括，为2010年以及以后的生物多样性相关研究确定优先领域，这些优先领域是那些确定为有助于各国执行《公约》的研究。

(a) 为实现这一目标，秘书处将利用科学机构联合体成员的协助，为生物多样性年协调其行动计划。协调将不仅包括动员其科学技术，还包括其作为科学传播者的技术。因此，将利用科学机构联合体成员在举办展览会和其他交流活动中所发挥的作用。

(b) 筹备第三版《全球生物多样性展望》也是动员科学界的一个机会。《全球生物多样性展望》的结论和研究将会传播给科学界，以协助他们明确未来研究的重要领域。

(c) 可能紧接着科咨机构第十四次会议之后与联合国教育、科学和文化组织（教科文组织）以及生物多样性公约科学机构联合体合作召开一次国际科学研讨会。

H. 宣传若干重大的活动

33. 提高认识以及其他的活动很多是针对直接动员公众和各群体，以便实现政策目标，与此同时，一些重大的活动也应给与支持。这些活动的目的是为提高最高级别决策者对阻止生物多样性丧失的重要性的认识。应利用熟悉《生物多样性公约》的重要领导人所给与支持，动员那些尚未参与进程的新行动者给与支持。

34. 在国际一级，将利用《公约》的所有活动以及附属机构和不限成员名额工作组的会议以促进生物多样性年的目标。特别是将于 2010 年举行的缔约方大会第十届会议和作为卡塔赫纳生物技术安全议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议，将提供独特的机会，纪念国际年和为其目标争取政治影响力。

35. 2010 年 5 月 22 日主题为“生物多样性促进发展”的国际生物多样性日的庆祝活动将在国际生物多样性年目标的背景下进行。届时，第三版《全球生物多样性展望》也将发行。

36. 所有与《公约》目标相关的重要国际会议和活动将为庆祝国际生物多样性年提供平台。尤其是，已建议在 2010 年 9 月举行为期两天的联合国大会第六十五届会议高级别会议，在各国国家元首和政府首脑出席的情况下，纪念国际生物多样性年。以作为生物多样性公约主办组织的联合国环境规划署（环境规划署）为开始，将鼓励在 2010 年召开国际会议的姐妹机构在这些会议上庆祝国际生物多样性年。这些会议包括，例如联合国环境规划署理事会和全球部长级环境论坛会议、姐妹多边环境协议缔约方大会包括濒危野生动植物种国际贸易公约（濒危物种公约）和联合国气候变化框架公约（气候公约）、全球环境基金（全环基金）第五次大会、将在索非亚举办的世界妇女大会、多边金融机构会议以及农研组的年度大会。

I. 鼓励缔约方进行动员

37. 尽管动员其他合作伙伴十分重要，但公约缔约方的积极参与也极其重要。《生物多样性公约》从在国家一级实施其目标和开展工作方案中汲取力量。在这方面，国际生物多样性年代表了国家和当地行动者可以有机会突出其在实现《公约》目标中所取得的最大成果，并明确了有效实施《公约》三项目标需要解决的挑战。

38. 为了达到这一目标，鼓励缔约方建立组织机构，在各行动者中协调国际生物多样性年的活动。各缔约方面临的形势各有不同，国际组织委员会的形式也必须随之变化。秘书处将在 2008 年秋为这些委员会建立一个模式，同时建议委员会包括以下各方代表：

- (a) 环境部；
- (b) 其他相关部委，如林业、渔业、自然资源和国际发展；
- (c) 商业部门；
- (d) 大学和研究团体；
- (e) 科学与自然历史博物馆；
- (f) 非政府组织；

(g) 青年；

(h) 媒体。

39. 全国组织委员会有责任将全球资料翻译成各种语言，并制成表格以供国际庆祝使用。其他任务还将包括物流责任，如组织和筹资、建立和实施国家专门国际生物多样性年活动，并将这些活动与相关国家和当地倡议相联系（例如在教育等部门）。通过《公约》的资料交换所机制，这些国家一级行动的实施和成果可以在全球范围内得以传播。

40. 在生物多样性的保护和减缓贫穷方面取得的许多大成功是来自于国家以下一级和当地一级的。鼓励国际生物多样性年的组织委员会吸引当地合作伙伴参与。秘书处将拥有一些已经参与的当地合作伙伴：例如成为城市 and 生物多样性倡议的一部分的城市，以及土著和当地团体。其他不属于这两类的合作伙伴可通过国家政府参与。

J. 国际和国家一级的其他合作伙伴

41. 秘书处建立机构间咨询委员会。秘书处将在 2008 年将委员会的成员扩大到包括附件所列的其他合作伙伴。秘书处还将负责为国际生物多样性年动员和输导资源。传播、教育和公众意识工作方案的非正式咨询委员会将为秘书处提供建议。

1. 机构间委员会

42. 以庆祝工业发展理事会机构间工作组获得的经验为基础，将建立一个国际生物多样性年机构间咨询委员会，以便在联合国系统内和合作伙伴之间促进建立系统范围的一致性、共同方案和目标，并发挥与国际生物多样性年有关的各项行动的最大效力。委员会将包括 2010 年机构行政首脑工作队的成员。委员会成员还将包括环境规划署、联合国粮食及农业组织（粮农组织）、联合国开发计划署（开发计划署）、教科文组织、世界银行、全球环境基金（全环基金）、自然保护联盟和 2010 年倒计时、农研组、防治荒漠化公约、气候公约、移栖物种公约、拉姆萨尔公约、濒危物种公约、区域海洋公约的秘书处和世界大自然基金。委员会的目的是：（一）为生物多样性公约秘书处提供规划、筹备和组织国际生物多样性年方面的建议和指导；和（二）在其工作方案内，促进和组织国际生物多样性年相关行动、材料和庆祝活动。鼓励各缔约方根据联合国大会第 61/203 号决议建立国际生物多样性年国家筹备委员会，并视可能建立地方筹备委员会。

2. 联合国和联合国秘书长

43. 在庆祝国际荒漠年期间，联合国秘书长指定了两位特别代表。2007 年 5 月，秘书长指定了三位气候变化问题特别代表。根据这一惯例，将向秘书长提出考虑为庆祝国际生物多样性年指定名誉特别代表。

3. 媒体伙伴

44. 通过将合作伙伴扩大到媒体合作伙伴，《战略》将会取得成功。秘书处应确定数目众多的可以提供建议和有机会接触各区域的公众的媒体合作伙伴。拥有世界六大语言的电

视、广播和印刷媒体经验的合作伙伴应集中在一个委员会中。促进发展传播者联盟是一个潜在的合作伙伴。

4. 区域合作伙伴

45. 实现 2010 年目标在不同区域有不同的意义。事实上，实现 2010 年目标所取得的一些重要成功已经在区域一级得以实现，应在区域和全球一级给予庆祝和推广。鼓励区域行动者同全球和国家合作伙伴一起负责突出这些成功。将邀请在相关区域政府间程序和区域组织中担任要职的缔约方庆祝国际生物多样性年，并为实现其目标做贡献。他们可以得到国际一级推荐的行动的指导。相关区域行动者可能包括环境规划署和开发计划署区域办公室、各区域经济委员会、非洲联盟和欧洲联盟等区域性政治集团机构、以及太平洋区域环境方案秘书处等次区域机构。

K. 提供的基础主题和材料

46. 主题的制定应符合第三版《全球生物多样性展望》的主要信息。因此，将制定大量信息。所有庆祝和资料的主要主题应如下所示：

- (a) 生物多样性促进人类福祉；
- (b) 生物多样性促进减贫；
- (c) 生物多样性的丧失及其潜在后果；
- (d) 2010 年及以后生物多样性科学和政策；
- (e) 实现 2010 年生物多样性目标的成功事例；
- (f) 减少和阻止生物多样性丧失需要采取的进一步行动。

1. 网站

47. 网站是传播材料的一个中心要点。秘书处同镜像网址通过一些资料交换所机制的成员维护网站。网站主要是由秘书处来维护，但是会包含一些内容管理工具，合作伙伴可以输入和更新其信息。网站的主要要素将为：

- (a) “成功事例”交换。在此各团体和组织可以为网站呈交其成功事例，打印出版物。以“国家生物多样性战略和行动计划”海报工具和其他应用软件为基础，合作伙伴可以公布其成功事例，以及说明这些成功事例如何为 2010 年目标和以后做出贡献；
- (b) 材料的电子版包括大量形式的多媒体，如照片、视频、视听展示、幻灯片演示以及动画展示；
- (c) 活动日历（使合作伙伴可以自己公布信息）；
- (d) 合作伙伴的信息；
- (e) 讨论论坛；
- (f) 与全世界发布的新闻项目的链接。

2. 信息材料

48. 秘书处作为联络中心将负责建立一些基本的信息材料。如上所述，第三版《全球生物多样性展望》将于 2010 年发行，该书将成为国际生物多样性年大部分信息材料和信息的一个来源。由于印刷费用高昂以及船运所产生的温室气体，重点将会放在离发行市场最近的当地印刷商进行电子发行和硬拷贝发行。国家政府可以获得来源文件，使他们能够将文件翻译成当地语言，并由国家行动者印刷。其中一些资料将包括：

- (a) 标识工具包括：纪念性别针、笔和图形；
- (b) 第三版《全球生物多样性展望》（及其所有相关资料）；
- (c) 生物多样性图片集；
- (d) 里约会议日历；
- (e) 国际生物多样性年和《公约》宣传册；
- (f) 所有资料的光盘。

49. 将建立图标和模版，为所有材料和制定的活动标记，并在国际生物多样性年期间以及临近举行期间使用。这些也会有助于将外部的相关活动和资料与国际生物多样性年的整体目标和组成部分相联系。

3. 多媒体展示

50. 多媒体展示非常有效，但是制作多媒体费用昂贵。应强调同电视、电影等机构建立合作伙伴关系，为国际年制作材料。秘书处将制作一些基础材料，但是计划利用同媒体的伙伴合作关系鼓励制定文件和其他资料。还应同大型国际和区域电影节就生物多样性建立伙伴合作关系。

4. 展览会

51. 国际年还应举办大量的该主题图片、科学和艺术展览会。这将由缔约方和秘书处合作伙伴主要负责。尤其是，希望科学机构团的成员举办展览会。同时，可以预见的是国家自然历史和生物多样性博物馆将会举办展览会。此外，秘书处还将举办自己的展览会，在各大国际会议上巡展。

L. 活动和规划时间表草案

1. 2008 年 — 规划和动员资源

52. 在这一年，秘书处将会把活动集中在为国际年建立组织结构，构建合作伙伴关系以及筹集资金。一些基本的信息应得以完成。在这一年中，应进行以下活动：

- (a) 建立咨询机构；
- (b) 开展品牌和信息战略，包括标识和图形；

/...

- (c) 国家委员会通知，包括建议的工作范围；
- (d) 开展“2010年活动成功事例”，包括呼吁研究缔约方、国际和非政府组织以及有关利益方的事例；
- (e) 建立生物多样性年网站；
- (f) 同媒体建立合作伙伴关系，以扩大影响；
- (g) 初步研究和起草第三版《全球生物多样性展望》，包括制定传播战略；
- (h) 同科学机构和其他博物馆就计划展览会进行联系；
- (i) 同出版商建立合作伙伴关系；以及
- (j) 在下文所列的活动中对国际生物多样性年进行前期宣传；

2. 2009年 — 制定信息材料，建立活动时间表

53. 2009年是制定和传播信息资料、建立活动时间表以及为相关合作伙伴分配资料 and 提供费用的时期。2009年《全球生物多样性展望》将会具备更多的信息，可以提供更为详细的信息。

- (a) 协调委员会会议；
- (b) 从所有合作伙伴处收集活动信息；最终确定活动时间表；
- (c) 在年底，根据第三版《全球生物多样性展望》的内容最终确定信息；
- (d) 根据信息建立信息材料，在年底分发电子版本；
- (e) 继续在国际活动中宣传国际年；

3. 2010年活动和一些主要活动

54. 本年将会举办各项活动和展览会，其中大部分已经确定，一些重要活动的日期已经发布：

- (a) 在元旦启动生物多样性年；
- (b) 科学、技术和工艺咨询附属机构第十五次会议；
- (c) 获取和惠益分享问题特设工作组；
- (d) 5月22日国际生物多样性日和发行第三版《全球生物多样性展望》；
- (e) 日本名古屋，缔约方大会第十届会议；
- (f) 纽约，联合国大会第六十五届会议。

附件一

国际会议和大会时间表：

以下是建议秘书处借机宣传国际生物多样性年的一个各项活动的初步时间表。虽然重点视各多边环境协议的会议，但也包括了若干文化、体育和经济活动。

活动	日期	主办方	地点
2008年			
“人类和行星地球”研讨会	6月3日至5日	教科文组织管理活动委员会	巴黎
世界遗产委员会第32届会议	7月2日至10日	世界遗产委员会	魁北克市
国际会议：地貌生态和森林管理：挑战与解决方案	9月16日至18日	国际林研联	中国成都
第4届世界保护大会	10月5日至14日	自然保护联盟	西班牙巴塞罗那
第八届世界森林大会	2009年10月18日至25日	粮农组织	布宜诺斯艾利斯
拉姆萨尔缔约方大会第十届会议	2008年10月28日至11月4日	拉姆萨尔	韩国 Gyeongnam, Changwon
移栖物种公约缔约方大会第九届会议	2008年12月1日至5日	移栖物种公约	罗马
气候公约缔约方大会第十四届会议/养护管理计划问题第四次次会议	2008年12月1日至12日	气候公约	波兰波兹南
2009年			
理事会第二十五届会议/全球部长级环境论坛	2009年2月16日至20日	环境规划署	内罗毕
可持续发展委员会第十七次会议	2009年5月4日至15日	秘书处经社部	纽约
世界海洋大会	2009年5月11日至15日	2009年世界海洋大会秘书处	印度尼西亚万鸦老
联合国防治荒漠化缔约方会议第九届会议	2009年10月、待定	防治荒漠化公约	德国波恩
气候公约缔约方大会第十五届会议/养护管理计划问题第五次次会议	2009年11月3日至12月11日	气候公约	哥本哈根
2010年			
濒危物种公约缔约方大会第十五届会议	2010年1月、待定	濒危物种公约	卡塔尔多哈
冬季奥运会	2010年2月12日至28日	国际奥委会/温哥华组织委员会	加拿大温哥华
上海世界博览会	2010年5月1日至31日	上海世界博览会协调局	中国上海
世界妇女大会	2010年5月25日至29日		索非亚
国际足球协会联合会世界杯	2010年6月	国际足联	南非
联合国大会第六十五届会议	2010年9月	联合国	纽约

/...

英联邦运动会	2010年10月3至14日	英联邦运动会联合会	新德里
缔约方大会第十届会议	2010年第四季度	生物多样性公约	日本名古屋

附件二

资源要求指示性列表

1. 秘书处实施《战略》，需要核心的财政和人力资源。来自秘书处的实物捐助以及政府和企业捐助方提供的额外财务资源，都将用于促进和鼓励缔约方和其他合作伙伴进行动员，他们随后将为自己的项目募集资金。
2. **人员配备。**可以借调外联和大集团的一名现有专业级干事，对整个时期的战略进行管理和动员。从 2009 年开始一直到 2010 年，需要一名额外的方案助理来管理国际生物多样性年的行政工作和组织需求。
3. **差旅和会议。**2008 和 2009 年在重要国际活动中宣传国际生物多样性年将需要为一名工作人员提供差旅和每日生活津贴的费用。紧接着这些活动之后举行组织区域信息和协调会议，这样可以最大限度减少差旅次数。计划在 2008 年举办一次咨询机构会议，在 2009 年举办两次，为发展中国家参与者代表的与会提供经费。将尽可能与生物多样性公约的会议前后相衔接地组织这些会议以便减少费用。
4. 2010 年，需要为拟议于 1 月举行的科咨机构的科学大会和 5 月的国际生物多样性日庆典提供支助。同时也计划为秘书处工作人员安排前往开办 2010 年展览会以及在主要国际会议上宣传国际生物多样性年。
5. **信息资料。**建立一套基本的信息资料需要资助。两件信息产品由外部资源供资：第三版《全球生物多样性展望》为其大量信息产品建立了一个单独预算。里约会议日历已经得到了外部机构的赞助，预计 2010 年还会继续得到赞助。
6. 其他信息产品，包括网站和多媒体产品将得到单独供资。网站将需要多年供资，以确保能够根据最新的信息和特点得以更新。在多媒体类别中，2008 年还有我们的一次紧急宣传介绍活动，队国际年进行宣传，2009 年还包括其他的电影。举办一次展览会以及将展览会运往和运出 2010 年的各项主要活动，也需要另外增加开支。
7. 下表开列了所有这些费用的清单。

表：国际生物多样性年战略的资源需求指示性清单

项目	2008 年开支	2009 年开支	2010 年开支	整个时期总费用 (美元)
人员配备				
方案助理 (G-7)		60,000	60,000	120,000
方案干事		(将从现有工作人员中借调/指派)		0
			共计	120,000
差旅和会议				
宣传和区域协调会议	20,000	100,000		120,000
咨询组会议 (2008 年 1 次, 2009 年 2 次)	15,000	30,000		45,000
科咨机构科学大会			100,000	100,000
国际生物多样性年庆祝			100,000	100,000
秘书处出席 2010 年期间其他重要活动			100,000	100,000
			共计	465,000
信息资料				
品牌、标识、基本资料	50,000	100,000		150,000
全球生物多样性展望		(包括在第三版《全球生物多样性展望》预算内)		0
2010 年里约会议日历		(由赞助安排支付)		0
宣传册和图片集		150,000		150,000
网站	25,000	15,000	15,000	55,000
多媒体	10,000	40,000		50,000
展览会 (包括 2010 年活动的交通费用)		75,000	50,000	125,000
			共计	530,000
			总计	1,155,000
